

## Cura del telemetro

- Al fine di proteggerne il rivestimento, non toccare la lente.
- Se la lente si sporca, strofinarla delicatamente con un panno di pulizia.
- Evitare collisioni o pressione eccessiva durante il trasporto o l'utilizzo del telemetro. Tenere lontano da fonti di calore o corrosione.
- Riporre il prodotto in un luogo privo di umidità quando non in uso. Conservare in luogo asciutto, fresco e ventilato, evitando luce solare diretta, polvere e shock termico.

## Fattori che influenzano la misurazione della distanza e l'accuratezza

### Riflessione del raggio laser:

Il telemetro misura la distanza sulla base del tempo che il raggio laser impiega per raggiungere l'oggetto e tornare indietro. Ad una maggiore dimensione dell'oggetto o ad una maggiore leggerezza della superficie corrisponde una misurazione più accurata.

### Influenza dell'intensità luminosa:

Il telemetro utilizza un laser di 905nm (nanometri), che corrisponde alla stessa lunghezza d'onda di 905 della luce solare. Se la luce solare è molto accesa ed abbagliante, può interferire con il ritorno della luce e ridurre la distanza di misurazione.

### Pioggia e nebbia:

Pioggia e nebbia possono influenzare la traiettoria del raggio laser e potenzialmente comportare errori di misurazione. Condizioni metereologiche estremamente avverse possono provocare errori di misurazione. Condizioni metereologiche avverse, come pioggia e nebbia, possono influenzare la traiettoria del raggio laser, causando pertanto errori di misurazione.

## Avvertenza

- Non fissare il raggio laser.
- Non puntare in modo diretto verso il sole. Guardare il sole con il presente dispositivo può causare danni oculari permanenti.
- Non puntare il telemetro in modo diretto verso il sole. Può causare danni permanenti alle parti interne del dispositivo.
- Tenere il telemetro lontano dalla luce solare diretta.
- Non esporre il dispositivo a temperature estremamente basse o elevate. Intervallo di temperatura: -10°C to 60°C.
- Qualora il dispositivo presenti qualsiasi tipo di danneggiamento, tra cui protuberanze, rigonfiamenti o deformità, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare Scope Technologies Ltd.
- Non cercare di smontare, alterare, ricondizionare o danneggiare il dispositivo. Si prega di inviarlo a Shot Scope Technologies Ltd per la riparazione.
- Non sottoporre il dispositivo a eccessiva pressione o a dure condizioni in quanto ciò potrebbe ridurre la vita utile del dispositivo.
- Non cercare di pulire il dispositivo con spray che contengano agenti chimici. La pulizia del dispositivo deve essere effettuata esclusivamente con un panno inumidito o con carta assorbente e acqua.
- Prima di modificare eventuali programmi di allenamento, consultare sempre il proprio medico curante.

## Legal Terms and Conditions (English)

**Shot Scope Technologies Ltd**  
**Unit 27, Castlebrae Business Centre, 40 Peffer Place, Edinburgh**  
**EH16 4BB United Kingdom**

Go to [www.shotscope.com/legal/](http://www.shotscope.com/legal/) for the latest terms and conditions, returns and privacy policies.

## Limited Warranty and Safety Information

**FOR CONSUMERS PROTECTED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE. THE BENEFITS CONFERRED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.** Shot Scope Technologies Ltd products are warranted to be free from defects in materials, components and workmanship through normal use. The Warranty Period begins on the date of purchase from Shot Scope Technologies Ltd and lasts for a period of (12) months for a new product.

If a defect in material, component or workmanship is discovered within the Warranty Period you must notify Shot Scope Technologies Ltd in writing. In no event shall such notifications be received by Shot Scope Technologies Ltd later than 14 days after the expiration of the Warranty Period. Shot Scope Technologies Ltd will, at its sole option, repair or replace any materials or components that fail in normal use. Such repairs or replacement will be made at no charge to the customer for parts or labour, provided that the customer shall be responsible for any shipping and transportation cost. All returns must be shipped to Shot Scope Technologies Ltd service centre for assessment prior to repair or replacement.

Shot Scope Technologies Ltd retains the exclusive right to repair or replace (with a new or newly-overhauled replacement product) the device or software or offer a full refund of the purchase price at its sole discretion. SUCH REMEDY SHALL BE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY BREACH OF WARRANTY.

Contact [support@shotscope.com](mailto:support@shotscope.com) for a returns form and further instructions. A copy of the original sales receipt, is required as the proof of purchase for warranty services. The customer is responsible for all shipping and transportation costs, for shipping details contact Shot Scope Technologies Ltd.

### EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

This limited warranty extends only to products purchased from Shot Scope Technologies Ltd or an authorized reseller.

This warranty does not apply to: (i) cosmetic damage such as scratches and dents; (ii) consumable parts, such as batteries, unless product damage has occurred due to a defect in materials, component or workmanship; (iii) damage caused by accident, abuse, water, flood, fire, or other acts of nature or external causes; (iv) damage caused by service performed by anyone who is not an authorized service provider of Shot Scope Technologies Ltd; (v) damage to a product that has been modified or altered without written permission of Shot Scope Technologies Ltd; or (vi) damage to a product that has been not been charged or powered in accordance with the charging and powering instructions

provided by Shot Scope Technologies Ltd; (vii) the product is supplied or licensed for beta, evaluation, testing or demonstration purposes for which Shot Scope Technologies Ltd does not charge a purchase price.

### TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW

All software and services provided by Shot Scope Technologies Ltd, including factory loaded software is provided "AS IS" without warranty of any kind. Without limiting the foregoing, Shot Scope Technologies Ltd does not warrant that the operation of the product, software or services will be error free. Shot Scope Technologies Ltd does not warrant that any equipment, system or network that the product software or services are used in conjunction with will be error free.

### TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW

All implied warranties and conditions of merchantability, satisfactory quality or fitness for a particular purpose are limited to the duration of the warranty period. All other express or implied conditions, representations and warranties, including but not limited to any implied warranty of non-infringement are disclaimed.

To the extent not prohibited by applicable law, in no event will Shot Scope Technologies Ltd be liable for: (i) lost or erased data in connection with repair or replacement of a device; (ii) loss of revenue or profit; (iii) loss of the ability to use third party products or services; (iv) or for special, indirect, consequential, incidental or punitive damages, regardless of the theory of liability (including negligence). In the event where Shot Scope Technologies Ltd has been advised of the possibility of damages. To the extent not prohibited by applicable law, in no event will Shot Scope Technologies Ltd liability exceed the amount paid by you the consumer for the product.

Unless modified in writing by Shot Scope Technologies Ltd this limited warranty is understood to be the complete and exclusive agreement between you and Shot Scope Technologies Ltd. Superseding all prior agreements, oral or written, and all other communications between you and Shot Scope Technologies Ltd. No Shot Scope Technologies Ltd employee, agent or reseller is authorized to make any verbal or written modification, extension or addition to this limited warranty.

### ONLINE AUCTION PURCHASES

Products purchased through online auctions are not eligible for warranty coverage. Online auction confirmations are not accepted for warranty verification. To obtain warranty services, an original or copy of the sales receipt from the original retailer is required.

### TECHNICAL SUPPORT

This limited warranty is neither a service nor a support contract. Answers to technical support questions can be found at: [support.shotscope.com](http://support.shotscope.com)

# Shot Scope

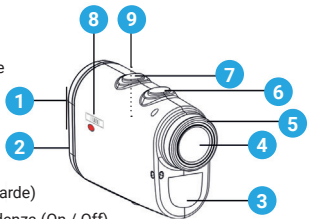


## PRO L1

Telemetro laser  
Guida dell'utente

## Descrizione del laser

1. Lente di invio laser
2. Lente di ricezione laser
3. Coperchio per la sostituzione della batteria
4. Oculare
5. Anello di messa a fuoco
6. Tasto di accensione
7. Tasto della modalità (metri/iarde)
8. Tasto di selezione della pendenza (On / Off)
9. Tasto di selezione lente nera o rossa



## Schermo LCD

Trasmissione ottica del 94%



SCAN Icona di misurazione continua

159.8 y Distanza effettiva

M2 Icona della modalità

Indicatore di batteria scarica

161.6 y Valore della pendenza

Grado della pendenza

Icona del laser

Indicatore della modalità golf

Vibrazione mirino puntato

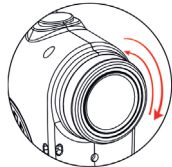
Laser di invio



## Istruzioni e impostazioni

### Oculare

È possibile regolare la messa a fuoco come mostrato nell'immagine. Ruotare l'anello in senso orario o antiorario per adattare correttamente la messa a fuoco ai propri occhi.



1. Regolare l'ingrandimento (X6)
2. Regolare lo schermo di lettura in modo da visualizzare correttamente

### Batteria

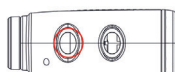
Rangefinder funziona con una batteria CR123 e supporta indicativamente 5,800 misurazioni. Quando l'indicatore di batteria sullo schermo comincia a lampeggiare significa che la batteria deve essere sostituita.

1. Quando l'icona della batteria " " compare sullo schermo significa che la batteria è scarica e deve essere sostituita.

**AVVISO:** Il dispositivo Shot Scope, la batteria e l'imballaggio devono essere smaltiti nel rispetto delle norme locali.

### Accensione/spegnimento

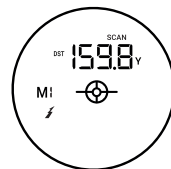
1. Tenere premuto il tasto di accensione " " per un secondo per accendere il telemetro.
2. Il telemetro si spegne automaticamente dopo 10 secondi di inattività.



## Modalità

### Cambiamento della modalità

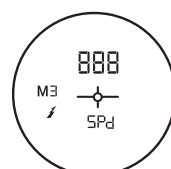
Selezionare il tasto "M" per cambiare la modalità di misurazione, scegliendo tra le seguenti modalità: following modes:



M1 Modalità di scansione



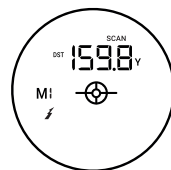
M2 Modalità golf  
Pendenza + vibrazione mirino puntato + angolazione



M3 Modalità di velocità  
Unità di misura predefinita: km/h

### Modalità di scansione continua

Tenere premuto il tasto di accensione "Power" mentre camminate, i dati sullo schermo LCD cambieranno a mano a mano che vi muovete.

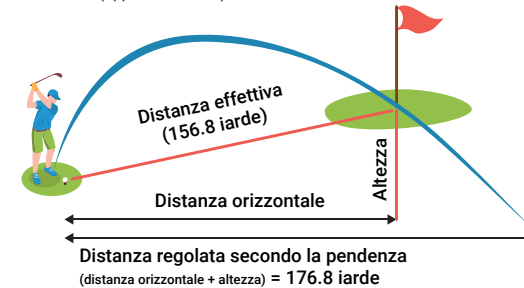


### Cambiamento dell'unità di misura

Tenere premuto il tasto "M" per 3 secondi per cambiare l'unità di misura in metri o iarde.

## Tecnologia di adattamento alla pendenza

La tecnologia di adattamento alla pendenza fornisce al giocatore di golf una compensazione della distanza a seconda che la buca si trovi in salita o in discesa. Esempio: un colpo di 156.8 iarde in salita a 7 gradi percorre in realtà 176.8 iarde; senza la correzione della distanza si andrebbe in difetto di 20 iarde (applicabile a M2).



## Doppia lente rosso/nera

La personalizzazione della visualizzazione ottica, scegliendo tra lente rossa o nera, permette al giocatore di golf di leggere chiaramente lo schermo in ogni situazione. Per passare alla lente rossa o nera usare il tasto di selezione situato sulla destra del laser.



## Dati tecnici

- Distanza di misurazione: **875 iarde**
- Ingrandimento: **x6**
- Campo visivo: **122m (7° del campo visivo)**
- Lente dell'obiettivo: **25mm**
- Lente dell'oculare: **12mm**
- Diametro della pupilla di uscita: **3.9mm**
- Tipo di laser: **905nm, Classe 1**
- Rivestimento della lente: **multi-rivestimento integrale**
- Batteria: **CR123**
- Tempo di misurazione: **0.5-1sec**
- Accuratezza distanza di misurazione: **+/- 1m or 0.1%**
- Intervallo di misurazione dell'angolazione: **+/- 45°**
- Peso netto: **160 grammi**
- Dimensioni: **112 x 45 x 75 mm**
- Indicatore di batteria scarica: **SI**
- Mirino puntato: **SI**
- Modalità di scansione: **SI**
- Vibrazione mirino puntato: **SI**
- Impermeabile: **SI**

## La confezione del telemetro Shot Scope PRO L1 comprende:

- 1 x telemetro Shot Scope PRO L1
- 1 x cordoncino
- 1 x morsetto per trasporto
- 1 x custodia premium per il trasporto
- 1 x panno di pulizia
- 1 x batteria CR123

